

Bruxelles, 2 decembrie 2021
(OR. en, pl)

**Dosar interinstituțional:
2021/0050(COD)**

14317/21
ADD 1

SOC 687
EMPL 517
GENDER 122
ANTIDISCRIM 104
CODEC 1536
IA 187

NOTĂ

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul (EPSCO)
Nr. doc. Csie:	6750/21 - COM(2021) 93 final
Subiect:	Propunere de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de consolidare a aplicării principiului egalității de remunerare pentru aceeași muncă sau pentru o muncă de aceeași valoare între bărbați și femei prin transparență salarială și mecanisme de asigurare a respectării legii - Abordare generală - Declarația Poloniei

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o declarație a Poloniei în legătură cu directiva sus-
menționată.

DECLARAȚIA POLONIEI
REFERITOARE LA DIRECTIVA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
DE CONSOLIDARE A APLICĂRII PRINCIPIULUI EGALITĂȚII DE REMUNERARE
PENTRU ACEEAȘI MUNCĂ SAU PENTRU O MUNCĂ DE ACEEAȘI VALOARE ÎNTRE
BĂRBAȚI ȘI FEMEI PRIN TRANSPARENTĂ SALARIALĂ ȘI MECANISME DE
ASIGURARE A RESPECTĂRII LEGII

Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul stabilit prin sistemul juridic național polonez, în conformitate cu tratatele internaționale privind drepturile omului și în cadrul stabilit de valorile și principiile fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, Polonia va interpreta expresia din limba engleză „gender equality” ca egalitate între femei și bărbați, în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolul 8 și articolul 157 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, iar expresia din limba engleză „gender pay gap” ca diferență de remunerare între femei și bărbați. Având în vedere cele de mai sus, Polonia va interpreta termenul din limba engleză „gender” (gen), atunci când apare în alte expresii, ca făcând referire la „sex”, în conformitate cu articolul 10, articolul 19 alineatul (1) și articolul 157 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.